

東華三院馬振玉紀念中學

行政通告 011/20-21

復課重要事項

敬啟者：

教育局於日前宣布全港學校分階段、有秩序地逐步復課，原則上實施半日上課，本校由九月三日起仍維持線上教學工作，讓學生「停課不停學」。本校的復課安排如下：

年級	復課日期	上課時間	放學時間	備註
中一級	2020年9月21日(一) 至9月22日(二) 「中一銜接課程」	上午8:10	下午1:25	1. 由 23/9(三)起，中一至中六級依「全日時間表」分階段回校上課，時間為上午8:10-下午1:15。 2. 中一至中六級走讀生應於放學後盡快回家進行午膳，並於下午3:00-4:10以 Zoom 進行餘下兩節課，而下午4:10-4:20為課後會。 3. 中四至中六級 M1 依時間表上課，即下午4:35-5:45。 4. 中六級於 12/9(六)起以 Zoom 及面授形式進行補課，詳情請參閱「行政通告 008_20-21」。
中五至中六級	2020年9月23日(三)	上午8:10	下午1:15	
中二至中四級	2020年9月29日(二)	上午8:10	下午1:15	


由於跨境學生的復課安排，涉及兩地出入境管制、防疫抗疫政策以及交通安排等多個範疇，如跨境學生在香港有居所，建議同學盡快回港進行家居隔離檢疫 14 天，完成隔離檢疫後再回校上課及入住宿舍(宿生適用)。惟若各級跨境生因住處問題而暫時未能回港復課，同學仍須在家中透過 Zoom 軟件進行網上學習，直到教育局宣佈進一步之通關安排，而有關網上學習仍會計算其出席率及課堂表現。

為了解各級同學之現況，請家長於九月七日(星期一)或以前登入以下連結(<https://forms.gle/3fxNkktUS2Gqv6J3A>)填寫「學生現況申報表」及填妥電子通告回條，以便統籌辦理。如對上述事項有任何查詢，請致電 2443 9833 與班主任聯絡。敬希垂注！

此致  
貴家長

東華三院馬振玉紀念中學校長



  
(陳妙霞)

謹啟

二零二零年九月四日

東華三院馬振玉紀念中學  
行政通告 011/20-21  
復課後重要事項

班號：\_\_\_\_\_

敬覆者：

本人為 \_\_\_\_\_ 班學生 \_\_\_\_\_ 之家長，已知悉上述通告各項事宜，並會予以合作。

此覆  
東華三院馬振玉紀念中學

家長簽署：\_\_\_\_\_

家長姓名：\_\_\_\_\_

二零二零年 月 日

TWGHs C.Y. Ma Memorial College  
Administration Circular 011/20-21  
Important Notices Regarding the Class Resumption

4<sup>th</sup> September 2020

Dear Parents

The Education Bureau announced that classes of all schools in Hong Kong will resume by phases in a gradual and orderly manner. Starting from 3<sup>rd</sup> September 2020, our online lessons using Zoom will continue to support students' learning. Please refer to the details of the class resumption as follows:

Forms	Date of class resumption	School hours	Remarks
S1	21 <sup>st</sup> September 2020 (Monday) to 22 <sup>nd</sup> September 2020 (Tuesday) 'S1 Bridging Programme'	8:10am – 1:25pm	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Starting from 23<sup>rd</sup> September 2020</b>, each form should follow the 'Whole-day Timetable', the school hours are from 8:10am to 1:15pm.</li><li>2. Students are strongly recommended to go back home for lunch after school, and attend the last two periods from 3:00pm to 4:10pm. The class period is scheduled from 4:10pm to 4:20pm daily.</li><li>3. S4 to S6 students should attend the M1 lessons from 4:35pm to 5:45pm accordingly.</li><li>4. S6 students are required to attend tutorials via Zoom or in person from 12<sup>th</sup> September 2020 (Saturday), please refer to the Administration Circular_008/20-21 for details.</li></ol>
S5 – S6	23 <sup>rd</sup> September 2020 (Wednesday)	8:10am – 1:15pm	
S2 – S4	29 <sup>th</sup> September 2020 (Tuesday)	8:10am – 1:15pm	

Since the school resumption arrangements for the cross-boarder students are not yet released, we strongly advise students to come back to Hong Kong and complete the 14-day compulsory quarantine before they go to school and stay at the hostel (only applicable to boarders). If students are not able to complete the 14-day compulsory quarantine in Hong Kong, they are still required to attend the online lessons via Zoom until further notice announced by the EDB. Their attendance and lesson performance are being assessed.

To let the school understand more about the status of your child, please kindly complete the questionnaire (<https://forms.gle/3fxNkktUS2Gqv6J3A>) and return the signed e-reply slip by 7<sup>th</sup> September 2020 (Monday). Please feel free to contact the class teacher on 2443 9833 if you have any questions.

Yours sincerely



Chan Miu Ha  
Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.